

No. 18897

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
TURKEY**

**Exchange of letters constituting an agreement for the application to the International Telephone and Telegraph Corporation of the Agreement of 8 July 1976 concerning criminal investigations in connection with the Lockheed Aircraft Corporation and the McDonnell Douglas Corporation matters. Washington, 18 and 26 June 1979**

**Extension of the above-mentioned Agreement**

*Authentic texts: English.*

*The Agreement and the certified statement were registered by the United States of America on 30 May 1980.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
TURQUIE**

**Échange de lettres constituant un accord pour l'application à l'International Telephone and Telegraph Corporation de l'Accord du 8 juillet 1976 relatif aux enquêtes pénales concernant le Lockheed Aircraft Corporation et le McDonnell Douglas Corporation. Washington, 18 et 26 juin 1979**

**Prorogation de l'Accord susmentionné**

*Textes authentiques: anglais.*

*L'Accord et la déclaration ont été enregistrés par les États-Unis d'Amérique le 30 mai 1980.*

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup>  
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND TURKEY  
FOR THE APPLICATION TO THE INTERNATIONAL  
TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION OF THE  
AGREEMENT OF 8 JULY 1976 CONCERNING CRIMINAL  
INVESTIGATIONS IN CONNECTION WITH THE LOCKHEED  
AIRCRAFT CORPORATION AND THE McDONNELL DOUGLAS  
CORPORATION MATTERS<sup>2</sup>

---

I

TURKISH EMBASSY  
WASHINGTON, D. C.

June 18, 1979

Ref: 248.003/936-85

Dear Mr. Heymann,

I have the honor to refer to the Department of State's note of December 21, 1978, regarding the willingness of the Department of Justice to consider favorably a proposal from the Government of Turkey to amend the "Agreement on Procedures for Mutual Assistance in the Administration of Justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation and the McDonnell Douglas Corporation matters" of July 8, 1976,<sup>2</sup> to apply as well to alleged illicit acts pertaining to the activities in Turkey of the International Telephone and Telegraph Corporation and its subsidiaries and/or affiliates.

The Turkish Ministry of Justice requests that the operation of the aforementioned Agreement be extended by an exchange of letters between the Parties to include alleged illicit acts pertaining to the activities in Turkey of the International Telephone and Telegraph Corporation and its subsidiaries and/or affiliates.

The Turkish Ministry of Justice undertakes to extend the implementation of the aforementioned Agreement relating to the Lockheed Corporation and the McDonnell Douglas Corporation under the same terms and conditions to the International Telephone and Telegraph Corporation and its subsidiaries and/or affiliates.

Please accept the assurances of my highest consideration.

[Signed]

MELIH ESENBEL  
Ambassador of Turkey

Mr. Philip Heymann  
Assistant Attorney General  
Criminal Division  
Department of Justice  
Washington, D.C.

---

<sup>1</sup> Came into force on 26 June 1979, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1060, p. 119.

## II

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
CRIMINAL DIVISION  
WASHINGTON, D.C.  
Assistant Attorney General

June 26, 1979

T: 6/19/79  
PBH:MEA:mar  
191-I

Dear Mr. Ambassador:

I have the honor to refer to your letter of June 18, 1979, which states in pertinent part as follows:

[See letter I]

This letter of reply concerning the proposed extension of the Agreement of July 8, 1976, so as to include the activities of the International Telephone and Telegraph Corporation and its subsidiaries and/or affiliates, as requested in your above-mentioned letter of June 18, 1979, constitutes an agreement between the Turkish Ministry of Justice and the United States Department of Justice effective this date.

Please accept the renewed assurances of my consideration.

Sincerely,

[Signed]

PHILIP B. HEYMANN  
Assistant Attorney General  
Criminal Division

His Excellency Melih Esenbel  
Ambassador of Turkey  
Embassy of Turkey  
Washington, D.C.

---

EXTENSION OF THE AGREEMENT OF 18 AND 26 JUNE 1979  
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND TUR-  
KEY FOR THE APPLICATION TO THE INTERNATIONAL  
TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION OF THE  
AGREEMENT OF 8 JULY 1976 CONCERNING CRIMINAL  
INVESTIGATIONS IN CONNECTION WITH THE LOCKHEED  
AIRCRAFT CORPORATION AND THE McDONNELL DOUG-  
LAS CORPORATION MATTERS<sup>1</sup>

---

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Washington on 18 and 26 June 1979, which came into force on 26 June 1979, the date of the exchange of the said letters, with effect from 8 July 1979; in accordance with their provisions, it was agreed to extend the Agreement for another year starting as of 8 July 1979.

---

<sup>1</sup> See p. 414 of this volume.